

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 4 JUILLET 1905

ABONNEMENT: Hebdomadaire \$1.50, Bi-Hebdomadaire \$3.00

ANNONCES: 1ère insertion, par ligne, 10 insertions subséquentes, 5

EASTERN TOWNSHIPS BANK. Etat général abrégé. ACTIF DISPONIBLE. Or, argent et bills du gouvernement du Dominion...

Cartes d'Affaires. AVOCATS. PANNETON & LEBLANC. VOCAT, Adidice de la Banque d'Hochelega...

NOTAIRES. J. A. BEGIN | E. H. BEGIN. AGENTS d'immobilier et d'assurances. Médicins. DR. J. G. ST. PIERRE...

ARPENTEURS. L. A. DUFRESNE. INGÉNIEUR CIVIL, ARPEN- teur Provincial et Fédéral...

THOS. TREMBLAY, ARPEN- TEUR PROVINCIAL ET FÉDÉRAL. JOSEPH O. C. MIGNAULT, Ingénieur Civil et Arpenteur...

ST. LAWRENCE HALL MONTREAL, P. Q. L'hôte le plus fréquenté de Montréal et l'un des plus beaux de Nord...

NOUS RECOMMANDONS LE SIROP FAJARDO! Sirop à la mélasse Barbade GOUTE-LE. Les familles de la ville...

VENTE AU GROS CHEZ C. O. GENEST & FILS, SHERBROOKE, P. Q.

Departement de Tapis de Bayley. LA. GRANDE VENTE ANNUELLE DU PRINTEMPS. DE. TAPIS, RIDEAUX, PRELARTS, &C.

LA VENTE COMMENCE VENDREDI A. M. L. A. BAYLEY. Grande Vente d'Ouverture! CHAPEAUX DE PAILLE

Stock immense en variétés et assortiment, du Chapeau de Ferme à 10c. au Panama de \$15.00. Venez en foule visiter notre assortiment et prenez le premier choix chez L. A. CODERE.

CHAPELIER A LA MODE. EDIFICE METROPOLE. RUE KING.

Nous ne voulons pas de votre argent à moins que nous ne puissions vous donner satisfaction, mais nous n'avons pas encore rencontré de pratique que nous n'ayons pas pu satisfaire. Les THÉS de STROUD sont les meilleurs.

'LE COURRIER DES ETATS-UNIS' SEUL JOURNAL D'AMERIQUE. Publiant des dépêches spéciales de son correspondant de Paris. Les dépêches de France et autres pays d'EUROPE...

ABONNEMENT: Un an, \$1.00, strictement payable d'avance

Le Progrès de l'Est 4 JUILLET 1905

Soixante Ans de la vie d'un homme. L'existence d'un homme qui passe 60 ans sur cette terre peut se décomposer ainsi qu'il suit:

Dix ans de vie conjugale—Choix d'une épouse—Celles qui réunissent les qualités physiques et morales n'ont pas de dot.

Trois ans à vous laver, vous peigner vous raser, à vous faire tailler les cheveux, à manger, à boire, à fumer, à prendre des bains, à vous déchausser et à vous déchauffer;

EXCURSION A BON MARCHÉ EN CALIFORNIE ET A L'EXPOSITION DE LEWIS ET CLARK

OE QUE SOUFFRENT LES FEMMES A tout âge elles ont besoin d'un sang riche, pur, pour avoir la santé et le bonheur.

INSÉCTES OIGARIERS Avez-vous remarqué à la campagne certains chénes, certains peupliers, dont les feuilles sont enroulées plusieurs fois sur elles-mêmes...

CASTORIA La Société Que Vous Aimez Toujours Achète

ce qu'il trouve sur son passage, feuilles de vigne, feuilles de fraiser, etc. Mais, c'est surtout au peuplier que le rynchite s'attaque;

Rien de plus curieux que de voir le rynchite opérer; l'insecte se place à l'une des extrémités de la feuille; il prend un point d'appui avec ses trois pattes de derrière.

DANGER POUR LE BEBE Une mère ne saurait donner un soin trop attentif à ses bébés durant le temps des chaleurs.

Madame John Lancaster, North Portal, T. N. O., dit: "Mon bébé avait été atteint de diarrhée et de vomissements. Je lui administrai immédiatement les Tablettes Baby's Own et le lendemain, il était aussi bien que jamais."

Le Liniment Minard est employé par les médecins. Pour la pleurésie à distance: Un Américain vient d'inventer le "téléharmonium".

NOUVELLES DES ETATS-UNIS. Le Liniment Minard est employé par les médecins. Pour la pleurésie à distance: Un Américain vient d'inventer le "téléharmonium".

People" soit sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. Si vous le désirez vous pouvez avoir les pilules par la poste à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50 en écrivant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Sirop du Dr Fred J. Demers pour les Enfants. Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume.

Nouvelles du Canada. Gardez le Liniment Minard dans votre maison. —Darant le mois de mai, il est entré 22,426 immigrants au Canada.

Demandez le Liniment Minard et n'en prenez pas d'autre. —L'on nous informe qu'on a découvert à St-François de Sales canton D, qu'on n'aurait pu reconnaître beaucoup au charbon ou du moins qui produit une chaleur aussi effective que ce dernier.

Cachets du Dr. Fred. J. Demers CONTRE LE MAL DE TETE. Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe.

NOUVELLES DES ETATS-UNIS. Le Liniment Minard est employé par les médecins. Pour la pleurésie à distance: Un Américain vient d'inventer le "téléharmonium".

Le Liniment Minard est employé par les médecins. Pour la pleurésie à distance: Un Américain vient d'inventer le "téléharmonium".

Le Liniment Minard est employé par les médecins. Pour la pleurésie à distance: Un Américain vient d'inventer le "téléharmonium".

Le Liniment Minard est employé par les médecins. Pour la pleurésie à distance: Un Américain vient d'inventer le "téléharmonium".

Le Liniment Minard est employé par les médecins. Pour la pleurésie à distance: Un Américain vient d'inventer le "téléharmonium".

Savon Baby's Own. Fur et d'un Parfum délicat et agréable. Recommandé à ceux qui désirent une peau douce et blanche.

Les a-tous supplantés  
Le BAUME RHUMAL, par son efficacité, a supplanté tous les remèdes préconisés jusqu'à ce jour pour le traitement des affections de la gorge et des poumons.  
Demandez-le à votre pharmacien.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 4 JUILLET

## Bulletin du Jour

### CANADA

—Un vieillard du nom de Andrew O'Neill est tombé en bas du pont Dufferin, à Ottawa. Il a reçu plusieurs blessures et on doute qu'il en revienne.  
—Edouard Bastien, du Mont Carmel, s'est blessé mortellement vendredi en tombant d'un échafaudage. Le malheureux a succombé le lendemain à ses blessures.  
—Un citoyen bien connu dans Hawkesbury, Ont., du nom de E. J. Smith, a été trouvé mort sur le trottoir. On constate que l'infortuné était mort d'apoplexie foudroyante.  
—A Valleyfield, un ascenseur s'est brisé entraînant d'une hauteur de vingt pieds trois hommes et une grosse valise. Les voyageurs sont arrivés en bas tout voyagés l'un d'eux avait les deux jambes cassées.  
—Dans l'affaire du cirque Lemon, à Roberval, le nègre James Corioan a été condamné à subir son procès et l'autre nègre, William Austin, a été déclaré coupable de port d'armes illégales et condamné à un mois de prison ou \$10.

—Aux assises d'Emmott, Manitoba, Charles King a été trouvé coupable du meurtre d'Edouard Hayward. Malgré les témoignages les plus accablants, l'accusé proteste de son innocence. Le juge a prononcé la peine capitale.  
—A Trois Rivières, le coroner Vanasse est venu tenir une enquête au sujet de la mort d'un jeune enfant qui a été écrasé et étouffé accidentellement par sa mère, dans le lit de laquelle il était couché. Le coroner a blâmé l'imprudence de la mère.  
—Un violent orage électrique s'est abattu sur les comités de Rimouski et Matane et y a causé des dommages matériels considérables. —Mais l'incident le plus grave est la mort de madame Majorique Sirois, de Cedar Hall, qui a été tuée par la foudre.  
—A Saint-Hyacinthe, un vol a été commis au couvent des Dominicaines de cette ville. Quelqu'un s'est glissé dans la maison par une des fenêtres du sous-sol, et s'est emparé de tout l'argent en espèces et en billets de la trésorerie. On évalue la somme à cinquante dollars.  
—A Buckingham, M. John Connor vient d'être la victime d'un accident qui le laisse dans un état de faiblesse. Il s'agit de M. A. Proulx, son voisin, à rouler des billes pour le mettre en pile, lorsqu'un de ces billes se détacha et vint à frapper et écrasa une jambe en même temps qu'il lui disloqua le genou.

### STATS-UNIS

—Les Purman et John O'Brien ont été exécutés à Lancaster, pour le meurtre de Samuel Bessler.  
—Un train express de Pittsburg a déraillé sur le chemin de fer de Pennsylvanie, entre Atwater et Raven. Un mort et plusieurs blessés.  
—L'hôtel de Victor Vincent dans les Adirondacks a été détruit par l'incendie. Pertes, \$5,000. Un nommé Charles Hecker a péri dans l'incendie.  
—Mme Wintrop Rutherford, quatrième fille de l'ancien vice-président des Etats-Unis, Levi P. Morton, vient d'être admise dans le giron de l'Eglise catholique.  
—Le cadavre d'un enfant, apparemment nouvellement né, a été trouvé sous un hangar dans la cour de l'église St-Michel à Bangor, Me. Le corps était décomposé.  
—Elmer L. Keyes a tué sa femme à coups de pistolet et s'est ensuite tiré une balle dans la poitrine. Keyes est agent de station à Great Westport, Me. Sa femme tenait un magasin de modes à la ville. La police garde le blessé à l'hôpital.  
—Deux Italiens, Lorenzo Lemongelli et Pietro Brumotto, demeurant à Archibald, se sont battus à coups de poignard. Après un combat qui a duré plus d'un quart d'heure, le premier est tombé mort, le corps lardé de coups de poignard; Brumotto a succombé quelques heures après aux horribles blessures qu'il avait reçues.  
—A New York, l'assassin d'une vieille femme, le nommé Edouard Pezquez, sera jugé, dès le début du procès, de la faire électrocuter la plus vite possible. Lorsque le procès terminé, le juge prononcera la sentence de mort, le condamné rémerciera très courtoisement son juge en souriant, comme s'il venait d'obtenir une grande faveur.  
—A Tacoma, Wash., Joseph Louis Tarte, un vieillard de 83 ans, né à Saint-Hyacinthe, P. Q., est suicidé, en absorbant de la morphine. Il était là depuis avril, alors que son fils l'aurait invité à venir le rejoindre. Le pauvre vieillard arrivant ne trouva personne; il dut vivre seul. Sa croyance abandonnée par son garçon, il s'est donné la mort.

### VIBOX PAYS

—Une dépêche annonce la défaite du cabinet australien.  
—Le roi Edouard a fait une visite à l'exposition que le gouvernement canadien (section de l'agriculture) tient en ce moment au Parc Royal. Sa Majesté a exprimé sa satisfaction des progrès du Canada.  
—Des négociations en faveur d'une armistice sont actuellement pendantes. On attend le consentement du Japon. M. Muray est le chef de la délégation russe chargée de discuter de la paix avec le Japon.  
—Vingt tringales ont été arrêtés à Jazberony, Hongrie, sous l'accusation d'enfants d'avoir tué et mangé beaucoup d'enfants qui avaient volés. Le chef de la bande est, lui seul, accusé d'en avoir mangé dix-huit.  
—Le département de la guerre de Norvège nie positivement la rumeur d'un armement général, en vue d'un conflit avec la Suède. Les mouvements des troupes norvégiennes ne seraient que les manœuvres annuelles ordinaires.  
—Les troubles qui éclatent dans tous les ports de guerre russes augmentent le désarroi qui règne au ministère de la marine. Les autorités espèrent, par une répression terrible, empêcher la révolte de gagner les équipages des autres navires.  
—A Aden, Arabie, le croiseur auxiliaire russe "Rion" est arrivé avec, à bord, 618 passagers du steamer français "Chodou" de Saigon, pour Bordeaux, échoué sur le cap Gado, à l'entrée du golfe d'Aden. Le "Rion" qui revenait de Batavia fut attiré par les signaux des survivants qui avaient réussi à gagner terre, malgré l'hostilité des indigènes. Il y a eu quelques pertes de vie.  
—A Koursk (Russie d'Europe), un officier des troupes de la police dans un wagon de chemin de fer, après un court et vilifficidit soutenu par lui et son arrivée de Kiev en ordonnant l'arrestation d'un soldat. Ce dernier ayant été isolé, l'officier tira son sabre et l'étendit par terre. La foule entoura alors et poussa dans un wagon l'officier qui se défendit avec son revolver. Plus tard elle satura de pétrole et mit le feu au wagon dans lequel l'officier a été brûlé vif.

—Le cabinet Koyper a donné sa démission. Cette démarche est due à la défaite du gouvernement aux récentes élections en Hollande.  
—Une dépêche de Constantinople dit que sur l'ordre du sultan, Newzadbey, rédacteur en chef du journal turc *Himmet*, publié à Smyrne, a été étranglé par les gardiens de la prison d'Adana où il avait été récemment enfermé.

## ÉCHOS DU JOUR.

—On commence à croire maintenant que la prorogation aura lieu du 15 au 20 juillet. Aussitôt que les bills des provinces auront été adoptés, M. Fielding prononcera un discours sur le budget.  
—Le professeur Robertson vient de recevoir la décoration C. M. G., et le colonel Jarvis, d'Ottawa, Lawrence Fortescue, de la police à cheval, et M. Arthur Newbery, greffier du conseil exécutif de l'île du Prince Edouard, celles de l'ordre impérial du service civil.  
—Nous sommes informés que les recettes du département des Terres de la Couronne pour la Province de Québec, s'élevaient, à la fin de l'exercice fiscal terminé vendredi, à la jolie somme de \$1,600,000. C'est un résultat qui n'a jamais été obtenu jusqu'à présent.

—M. Maclean, directeur du *World* de Toronto, actuellement poursuivi en diffamation par les échevins de Montréal, est à New York pour acheter une presse. Il a l'intention d'établir à Montréal un journal du matin anglais pour combattre la *Light* & *Power* Coy et l'influence Forget et pour y prêcher la municipalisation des services publics.  
—Les américains Gaynor et Greene viennent de sortir victorieux d'une première escarouche devant l'hon. Juge Oimet. Celui-ci a décliné qu'un juge siégeant en chambre avait les mêmes pouvoirs qu'une cour, même en matière d'extradition. Mre Thomas Chase Casgrain a annoncé en même temps que l'intention des accusés était d'en appeler au Conseil Privé des décisions de nos cours, favorables à la juridiction du magistrat Lafontaine.

—Par une coïncidence assez remarquable, à quelques minutes après minuit, à l'aurore du premier juillet, fête de la Confédération, M. Marcell, président du comité général de la Chambre, déclarait adopté en comité le bill créant la nouvelle province de l'Alberta et y affixait sa signature et ce, après une discussion qui a duré depuis quatre mois. C'est un des événements remarquables de la carrière de sir Wilfrid Laurier, et qui lui fait le plus grand honneur, à lui, à ses collègues et au parti libéral.

—Les rapports commerciaux récemment publiés donnent des chiffres intéressants sur le commerce des Etats-Unis avec le Canada. Les statistiques des exportations de produits agricoles sont particulièrement intéressantes: l'an dernier le Canada a acheté aux Etats-Unis 30,000 livres de haricots (beans), 1,112,420 livres de maïs, 12,000,000 d'œufs, 5,600,000 livres de porcs, 30,000 barils de pommes et 14,000,000 de livres de tabac manufacturé. La plupart de ces exportations étaient destinées à la Colombie Anglaise. En revanche, le Canada a envoyé aux Etats-Unis 2,000 chevaux, 3,560 têtes de bétail et du foin pour une valeur de \$2,000,000.

—A Newbury, N. H., M. John Hay, secrétaire d'Etat des Etats-Unis, est mort presque subitement, samedi matin. Il était malade depuis une semaine, mais rien ne faisait prévoir que sa maladie dut avoir une fin aussi pénible. La disparition de ce distingué personnage est considérée comme un malheur national. Sa carrière diplomatique est remarquable à tous les points de vue et son passage au secrétariat d'Etat a valu aux Etats-Unis des avantages marqués dans la politique mondiale. Le roi Edouard VII a adressé au président Roosevelt un télégramme de sympathie pour la perte immense que vient d'éprouver le gouvernement américain par la mort de M. Hay.

## LES RAMANIEMENTS MINISTERIELS

Nous apprenons que M. Jean Prévost a été choisi pour prendre charge du nouveau département ministériel à Québec créé par la loi de la dernière session. L'honorable député de Terrebonne est assésenté lundi à Québec. La cérémonie de l'assermentation a eu lieu au cours d'une réunion du cabinet à laquelle assistaient les honorables MM. Gouin, Targion, Roy, Tessier.  
L'honorable M. Allard n'a pu assister, retenu qu'il est encore à l'Hôtel. Dieu par suite de l'accident dont il a été victime, mardi, dernier, à Fraser ville.  
Le cabinet de la province, tel que reconstitué, se compose comme suit: Premier ministre et procureur général—L'hon. Lomer Gouin, député de la division St-Jacques.  
Ministre des Terres et Forêts—L'hon. Adolphe Targion, député de Bellechasse.

Ministre de l'Agriculture—L'hon. Auguste Tessier, député de Rimouski.  
Secrétaire de la Province—L'hon. Rodolphe Roy, député de Kamouraska.  
Ministre de la Colonisation, Mines et Pêcheries—L'hon. Jean B. B. Prévost, député de Terrebonne.  
Son Honneur le lieutenant-gouverneur sir Louis A. Jetté, accompagné de l'hon. M. Gouin, premier ministre, et de M. Gustave Grenier, greffier du Conseil Exécutif, s'est rendu à l'Hôtel-Dieu pour assementer l'hon. M. Allard, comme ministre des Travaux Publics et du Travail.

M. J. B. B. Prévost, assementé comme ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, est une acquisition pour le cabinet Gouin. Son activité remuante, sa diplomatie, son "esprit" de "combativité", son énergie, son aptitude au travail demandent un champ plus vaste pour s'exercer. Malgré sa jeunesse, il connaît la route du succès dans tout ce qu'il entreprend. Il rendra d'immenses services au pays dans son département et sa haute science légale sera d'un précieux appoint au Conseil des ministres.

## PARLEMENT FEDERAL

Séance du 29 juin.  
M. Bergeron a présenté aujourd'hui son amendement, dont la teneur est connue et qui a pour objet de remplacer l'amendement de Sir Wilfrid Laurier.  
M. Bergeron a commencé par féliciter M. Bourassa et Lavergne de leur indépendance, et leur assure que c'est eux qui, finalement convaincant l'électeur, s'ils ne sont pas capables de convaincre la Chambre. M. Bergeron n'hésite pas à dire que si M. Laurier s'en était tenu à la clause 16 originale, celle-ci eût été adoptée.  
Le Dr Paquet a secondé l'amendement.

M. Fitzpatrick a répondu à M. Bergeron en lui demandant comment il peut prétendre que la deuxième clause 16 n'a aucune signification et ne donne rien aux catholiques, tandis que la clause primitive leur accordait tout, tandis que M. Monk a lui-même fait un discours pour dire que la deuxième clause proposée va plus loin que la première. Le ministre de la justice a ensuite pris point par point l'amendement de M. Bergeron et il a démontré que loin d'éclaircir la position, cet amendement ne garantirait rien et n'avait aucune valeur pratique.

M. Borden a alors glissé quelques mots pour dire qu'ayant voté contre l'amendement Bourassa, il ne pouvait pas voter pour l'amendement Bergeron, mais s'il avait le choix, il préférerait voter pour l'un de ces amendements plutôt que de voter pour l'amendement Laurier.  
L'hon. M. Brodeur a pris ensuite la parole pour reprocher vivement à M. Bergeron d'avoir fait un discours politique et rien de plus, sans sincérité ni conviction.  
M. Bourassa dit qu'il votera en faveur de l'amendement, car il ne voudrait pas être coté comme ayant voté contre un amendement qui établit les écoles séparées et en faveur d'un gouvernement qui les abolit.  
La discussion devint alors générale des deux côtés de la chambre et dura longtemps.

L'amendement ayant été mis aux voix, il fut perdu par 125 contre 6.  
Un autre amendement fut ensuite proposé par M. Lamont, à l'effet que dans toute école publique ou séparée les intéressés aient le droit d'avoir une demi-heure d'instruction religieuse à la fin de la classe.  
A 1:30 l'amendement fut adopté par 99 contre 27.  
La motion principale fut enfin adoptée par 98 contre 26.  
La chambre s'est ajournée à 1:50 heure.

## Séance du 30 juin.

L'amendement de M. Monk à la clause 2 du bill d'autonomie a soulevé une vive discussion. Le député de Jacques-Cartier prétend que son but n'est pas d'imposer le français aux deux nouvelles provinces, mais simplement de maintenir les privilèges constitutionnels qui existent depuis la cession du Canada, et qui ont été solennellement confirmés quand la terre de Rupert est entrée dans la Confédération.  
L'hon. M. Lemieux a fait un discours important sur la motion de M. Monk. Le solliciteur général connaît la question à fond et il l'a traitée en maître. Il a répondu amplement à tous les points soulevés par M. Monk.  
Sir Wilfrid Laurier prit alors part à la discussion et dit que le bill consistant les Territoires ne pourvoyait pas à l'usage du français. C'est à la demande du Sénat, sur les instances du sénat, Girard que la loi fut amendée. Dans le temps, les Français étaient en grande majorité dans l'Ouest. Aujourd'hui la situation est changée, on ne parle plus le français dans les cours de justice depuis 15 ans, bien que ce langage soit permis. Les pères de la Confédération n'ont exigé l'usage du français qu'au parlement et dans la province de Québec. Il sait qu'on attaquera sa conduite dans cette province, mais il a fait de son mieux pour assurer à ses compatriotes les droits que leur reconnaît la constitution.

M. Bourassa dit que le gouvernement peut imposer le français aux législateurs des nouvelles provinces comme il leur impose une loi à suivre pour l'éducation. Ces deux choses sont basées sur le même principe constitutionnel. Il propose un sous-amendement pour rétablir la loi telle qu'elle existait en 1877, en retranchant le dernier paragraphe de l'amendement du député de Jacques-Cartier.  
Le sous-amendement du député de Labelle a été rejeté par une majorité de 54. Six députés seulement l'ont appuyé: ce sont MM. Bourassa, Lavergne, Monk, Bergeron, Leonard et Morin. Le vote a été 6 contre 60.

L'amendement de M. Monk a été perdu par un vote de 6 contre 59.  
Il a été décidé que le bill sera en force le premier septembre. La 3 lecture aura lieu mardi. M. Fielding a présenté une résolution fixant les salaires des lieutenants-gouverneurs d'Alberta et Saskatchewan à \$9,000.

## La Colonisation Au Lac St. Jean

Le dernier rapport de la société de colonisation du Lac St. Jean, que nous venons de recevoir, est d'un intérêt plus qu'ordinaire.  
Les faits qui rappellent les progrès qu'il constate et les témoignages qu'il contient font honneur au dévouement de la société et parle hautement en faveur de cette région de plus en plus populaire parmi ceux qui ont eu l'occasion d'en apprécier les avantages.  
La statistique et les illustrations s'accroissent à démontrer les progrès accomplis. La région du Lac Saint Jean est aujourd'hui couverte de belles paroisses qui comptent des habitants à l'aise, satisfaits de leur condition, en courages dans leurs travaux et remplis de confiance en l'avenir.  
A côté de l'agriculture, l'industrie s'implante rapidement, créant des marchés locaux dont la consommation enrichit l'agriculture. Bref, le progrès est général.  
Ce succès est dû en bonne partie aux efforts de la société de colonisation dont les principaux officiers actifs sont d'un rare dévouement et d'une activité remarquable.  
Le rapport de la société nous dit qu'en 1904, 2,360 colons nouveaux s'ont allés s'établir dans la région du Lac St. Jean et de Chicoutimi. C'est un résultat extraordinaire pour une société dont les ressources sont relativement limitées.

## LA PROVINCE DE QUEBEC

Nous venons de recevoir un nouvel ouvrage intitulé: "La Province de Québec". Cet ouvrage est dû à la plume de M. Alex. Girard, employé du département de l'agriculture. Nous avons parcouru rapidement ce volume de plus de trois cents pages; mais cette courte étude nous a suffi pour nous donner une idée de son utilité et de son importance. Il nous fait connaître l'organisation politique et administrative, les ressources agricoles, minières et industrielles de la province de Québec. Plusieurs gravures, très bien faites, sont disséminées çà et là dans l'ouvrage et contribuent grandement à en rehausser l'attrait et à lui donner plus ainsi dire de la vie. Nous sommes convaincus que les renseignements intéressants que ce travail renferme du commencement à la fin rendront de très grands services à notre province sur le continent européen, surtout en France, Belgique, où le courant d'émigration qui se dirige vers le Canada augmente d'année en année. Nos remerciements et nos félicitations à M. Girard, dont l'ouvrage a été publié sous les auspices du ministre de l'agriculture de Québec.

## LES DERNIERES NOYADES

—A Ottawa, H. Millaire, âgé de 15 ans, s'est noyé en se baignant dans la rivière Rideau, près du pont Minto. Il est tombé dans un trou et savait très peu nager.  
—Un enfant de dix ans, du nom d'Alphonse Gosselin, qui demeurait avec sa famille, à St. Henri, s'est noyé dans le canal sous les yeux de ses petits camarades.  
—Pour ne s'être pas rendu aux sages avis d'un ancien de Lacolle, un pauvre garçon, M. Robert Taylor s'est noyé, samedi, à Lacolle, au cours d'une excursion de pêche.  
—Au cours de l'excursion annuelle des employés du *Star* de Montréal, samedi dernier, le jeune fils de M. J. Mourhiou, âgé de dix ans, est tombé par dessus bord, et s'est noyé.  
—A Bangor, Me., le cadavre d'une petite fille apparemment âgée d'un mois, a été découvert flottant sur la rivière. Le coroner dit que l'enfant était dans l'eau depuis plusieurs jours.

## EXPOSITION D'OTTAWA

L'exposition d'Ottawa, cette année, sera tenue du 8 au 16 septembre. Elle surpassera en grandeur et en beauté, dit-on, toutes celles qui ont eu lieu dans la capitale jusqu'à présent. Preuve des progrès de l'association de l'exposition, les directeurs ont décidé d'agrandir beaucoup le terrain et d'y construire de magnifiques édifices nouveaux. Un seul de ces édifices coûtera \$50,000. Le terrain tel qu'agrandi aura près de 70 acres d'étendue. On compte avoir parmi les exposants, cette année, plusieurs éleveurs de plus en vue du pays, qui n'avaient pas exposé auparavant.

## NEOROLOGIE

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Matthew Read, épouse du greffier de la prison. Mme Read est morte subitement, jeudi. Elle était chez son gendre, M. Albert Jenckes, avenue Portland. Elle devait sortir avec sa fille, Mme Jenckes. Celle-ci était rendue à la porte, lorsque tout à coup elle entendit le bruit d'une chute. Revenue sur ses pas, elle aperçut Mme Read gigantesque sur le plancher. Un médecin fut aussitôt mandé, mais ne put que constater la mort. Les funérailles ont eu lieu samedi, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.  
On apprenait avec un sensible regret, dimanche, la mort de Mme T. Blais (née Anna Hart), arrivée tout soudainement à Montréal. M. Blais, après avoir fait un commerce considérable à Sherbrooke pendant un grand nombre d'années, était parti avec sa famille il n'y a que peu de temps, pour aller vivre à Montréal. Mme Blais était une femme fort estimée, qui faisait l'ornement de la bonne société. Comme le fait remarquer notre confrère quotidien, on était frappé de sa ressemblance avec feu la reine Victoria. C'était une belle femme, douée des plus belles qualités du cœur et de l'esprit, et qui n'a laissé que des amis et des admirateurs.  
Nous offrons nos sincères condoléances à la famille.

## Payez votre compte de lumière électrique avant le 15 et profitez de l'escompte.

## CHARBON - CHARBON

Achetez l'anthracite Lopez

Mine dans le sixième district de Pennsylvanie. "Nut", "Stove", "Rag". Ce charbon est un carbone très pur et exempt de matières étrangères. C'est maintenant le temps de donner vos commandes. Donnez aujourd'hui la commande pour aucune quantité et il vous sera livré lorsque requis. Formez la commande d'un char avec vos amis et vous aurez des prix spéciaux.  
J. E. ARMSTRONG, agent de vente pour Sherbrooke.  
B. de P. 5. Téléphone 425.

fort estimé de ses compagnons d'ouvrier. Il laisse une famille de sept enfants. Son épouse l'avait précédé de trois ans dans la tombe.  
M. Peter McArthur, tailleur de son métier, un ancien citoyen de Sherbrooke et une figure généralement connue, est décédé dimanche matin à sa résidence, rue Frontenac. Il était malade depuis longtemps, souffrant d'un cancer à la gorge. C'est un type des vieux Sherbrookois qui disparaît. Il était très sympathique et l'ami de tout le monde.  
M. Peter McArthur, tailleur de son métier, un ancien citoyen de Sherbrooke et une figure généralement connue, est décédé dimanche matin à sa résidence, rue Frontenac. Il était malade depuis longtemps, souffrant d'un cancer à la gorge. C'est un type des vieux Sherbrookois qui disparaît. Il était très sympathique et l'ami de tout le monde.

## Feu Mme J. A. Hudon

A Montréal, le 30 juin dernier, est décédée Dame Vitaline Provençal, épouse de M. J. Alphonse Hudon, à l'âge de 51 ans. Mme Hudon était bien connue à Sherbrooke, où les parents de son mari demeurent. Elle a succombé après une courte maladie. Le corps fut transporté à Sherbrooke, vendredi soir, et exposé à la résidence de M. Joseph Hudon, rue Brooks.  
Les funérailles ont eu lieu à la cathédrale, hier matin. Le service fut chanté par M. l'abbé J. A. H. Gignac, curé et administrateur du diocèse, assisté de MM. les abbés LaRue et Simard comme diacre et sous diacre.  
Le deuil était conduit par MM. J. A. Hudon, époux, Pierre Provençal, frère, de St-Joseph, Vt. J. Hudon, beau père, A. J. Hudon, de Richmond, O. Hudon, J. A. Gauthier, L. H. St. Jean, beaux frères, etc.  
Les porteurs étaient MM. Joseph Codère, C. E. Olivier, E. Précourt, R. Darce, Alfred-Lancôt et L. Trudeau. M. L. H. Olivier était le directeur des funérailles.  
De belles fleurs avaient été déposées sur le cercueil et plusieurs offrandes de messes et de bouquets spirituels furent faites.  
L'enterrement eut lieu au cimetière St-Michel.  
Nous offrons nos sincères condoléances à la famille.

## EXCURSION DE COLONS.

Classé de colons au Nord-Ouest Canadien. Samedi, 15 juillet 1905.  
EXPOSITION CENTENAIRE DE LEWIS ET CLARKE  
PORTLAND, OREGON.  
1er juin au 15 octobre 1905  
Prix d'aller et retour, \$75.50 de Sherbrooke.  
Billets en vente tous les jours et bons pour revenir dans 90 jours de la date de la vente, mais pas plus tard que le 30 novembre 1905. Pour billets et autres informations, adressez-vous à:  
E. H. SEWELL, Agent des passagers de la cité, Bâtisse des Arts.  
Tel. Bell 130.

## GRANDE Exposition d'Ottawa

L'exposition du Canada Central va surpasser, cette année, toutes les expositions antérieures. \$86,000 sont à se dépenser pour agrandir et embellir le terrain et élever de magnifiques édifices nouveaux. Les nouvelles constructions devant comprendre de grands bâtiments d'usage général et pour la laiterie.  
Exposition de chiens, Courses de chevaux, Belles spécialités de théâtre, SPECTACLE MILITAIRE (Défilé de Luskow) Et magnifique feu d'artifice comme d'habitude.  
35 des remarquables médailles d'or de l'Association, cette année.  
Pour liste des prix, formules d'entrées et toute information, écrivez à E. McMAHON, Secrétaire.  
26 rue Sparks, Ottawa.

## A Vendre ou à Louer.

Maison et dépendances, toutes les commodités modernes, 18 acres de terre avec bon verger, No. 185 rue Bowen Avenue. La maison avec le verger sont loués ensemble, si on le préfère.  
WM. MURRAY & CO., 17-19 rue King.

## A VENDRE

Un moulin à scie complet, engin 100 forces, chaudière, graminet de scie, ledger, machinisme à harnais, 2 moteurs, coupes de bois, bois franc, bois mort, il y a du bois pour 25 ans, 1 bateau à vapeur 35 pieds de long. Bâti depuis trois ans sur le bord du Lac des Rats, à l'ouest de Sherbrooke, une autre grande terre, bois à brûler, bois de sciage, à Sherbrooke, et deux belles résidences en briques, à Sherbrooke.  
J. A. ARCHAMBAULT, Notaire.

## DR. J. DESJARDINS

Oculiste et Auriste, Coin Ste-Catherine et St-Timothée MONTRÉAL.  
Toiture de Ciment Flexible de Magnésie De CARY.  
La meilleure toiture toute prête que le globe humain puisse inventer. A l'épreuve du feu et de la rouille et ne se détériore pas.  
D. G. LOOMIS & SONS, Sherbrooke.

## TOITURE DE CIMENT FLEXIBLE DE MAGNÉSIE DE CARY.

Le gouvernement de la province de Québec a décidé de faire vendre avec ses accessoires, la Vitesse et d'envoyer leurs soumissions soit pour partie soit pour le total des meubles et immeubles qu'elle contient.  
Les soumissions pour l'achat de cette ferme doivent être envoyées au Ministère de l'Agriculture, à Québec, le ou avant le 15 de juillet prochain (1905). Le gouvernement ne s'engage pas à accepter aucune.  
Par ordre, S. SYLVESTER, Sec. Dépt. Agric.

## DEPARTEMENT DE L'AGRICULTURE

DE LA PROVINCE DE QUEBEC.  
Vente de la ferme modèle de Compton  
AVIS.  
Le gouvernement de la province de Québec a décidé de faire vendre avec ses accessoires, la ferme modèle de Compton et qui est connue depuis 1891 sous le nom de "Ferme modèle de Compton."  
Celle ferme est en parfait état de culture, a un splendide verger en plein rapport, une beau troupeau d'Aryshires, et tout le rouillage nécessaire.  
Le ministre de l'agriculture prie les personnes qui désireraient acheter cette ferme, de la visiter et d'envoyer leurs soumissions soit pour partie soit pour le total des meubles et immeubles qu'elle contient.  
Les soumissions pour l'achat de cette ferme doivent être envoyées au Ministère de l'Agriculture, à Québec, le ou avant le 15 de juillet prochain (1905). Le gouvernement ne s'engage pas à accepter aucune.  
Par ordre, S. SYLVESTER, Sec. Dépt. Agric.

## W. S. DRESSER & CO.

BUREAU ETABLI EN 1876.  
ASSURANCE.  
Prémunissez-vous contre le feu en tenant votre propriété bien assurée à un bureau sûr.  
29 CARRE STRATHCONA, SHERBROOKE.  
S'Égarant pour les Cantons de l'Est de la NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO., de Toronto, Ont.—Des agents actifs demandés dans les districts non représentés. De bons contrats leur seront donnés.

## Important pour les Fanfares de Cuivre.

Nous venons de recevoir directement de Paris (France) le plus fort envoi d'instruments de fanfare de cuivre de belle qualité qui ait jamais été montré dans cette cité, et l'un des meilleurs envois qui ait jamais été reçu en Canada. Ces instruments ont été fait spécialement pour nous par la célèbre maison de Jérôme, Thibouville, Lamy & Cie., Paris, et chaque instrument est entièrement garanti par les fabricants et par notre maison. L'assortiment consiste en Cornets, B-flat de cuivre et plaqués en argent, Altos, Tenors, Barytons, Trombones, Basses E et B et un lot spécial de belles Clarinettes, le mieux que nous ayons jamais montré. Nous importons ces instruments directement et chaque fanfare en Canada devrait s'enquérir de nos prix pour ces articles. 25 p. c. de moins qu'aucune maison de Toronto pour marchandises de même qualité. Nous sommes justement à dépaqueter ces instruments et à les mettre en magasin, et comme la saison est avancée, nous les marquons à des prix assez bas pour ne pas en avoir à garder pour une autre année. Nous pouvons organiser toute une fanfare de cuivre ou à chalumeau dans une heure d'avis. Si vous avez besoin d'aucun instrument cet été, envoyez-nous votre liste maintenant et laissez-nous vous indiquer nos prix.  
H. C. WILSON & SONS, Succursale à Magog.  
63 Rue Wellington, SHERBROOKE.

## PACIFIQUE CANADIEN

EXCURSION DE COLONS. Samedi, 15 juillet 1905.  
EXPOSITION CENTENAIRE DE LEWIS ET CLARKE  
PORTLAND, OREGON.  
1er juin au 15 octobre 1905  
Prix d'aller et retour, \$75.50 de Sherbrooke.  
Billets en vente tous les jours et bons pour revenir dans 90 jours de la date de la vente, mais pas plus tard que le 30 novembre 1905. Pour billets et autres informations, adressez-vous à:  
E. H. SEWELL, Agent des passagers de la cité, Bâtisse des Arts.  
Tel. Bell 130.

## GRANDE Exposition d'Ottawa

L'exposition du Canada Central va surpasser, cette année, toutes les expositions antérieures. \$86,000 sont à se dépenser pour agrandir et embellir le terrain et élever de magnifiques édifices nouveaux. Les nouvelles constructions devant comprendre de grands bâtiments d'usage général et pour la laiterie.  
Exposition de chiens, Courses de chevaux, Belles spécialités de théâtre, SPECTACLE MILITAIRE (Défilé de Luskow) Et magnifique feu d'artifice comme d'habitude.  
35 des remarquables médailles d'or de l'Association, cette année.  
Pour liste des prix, formules d'entrées et toute information, écrivez à E. McMAHON, Secrétaire.  
26 rue Sparks, Ottawa.

## A Vendre ou à Louer.

Maison et dépendances, toutes les commodités modernes, 18 acres de terre avec bon verger, No. 185 rue Bowen Avenue. La maison avec le verger sont loués ensemble, si on le préfère.  
WM. MURRAY & CO., 17-19 rue King.

## A VENDRE

Un moulin à scie complet, engin 100 forces, chaudière, graminet de scie, ledger, machinisme à harnais, 2 moteurs, coupes de bois, bois franc, bois mort, il y a du bois pour 25 ans, 1 bateau à vapeur 35 pieds de long. Bâti depuis trois ans sur le bord du Lac des Rats, à l'ouest de Sherbrooke, une autre grande terre, bois à brûler, bois de sciage, à Sherbrooke, et deux belles résidences en briques, à Sherbrooke.  
J. A. ARCHAMBAULT, Notaire.

## DR. J. DESJARDINS

Oculiste et Auriste, Coin Ste-Catherine et St-Timothée MONTRÉAL.  
Toiture de Ciment Flexible de Magnésie De CARY.  
La meilleure toiture toute prête que le globe humain puisse inventer. A l'épreuve du feu et de la rouille et ne se détériore pas.  
D. G. LOOMIS & SONS, Sherbrooke.

## TOITURE DE CIMENT FLEXIBLE DE MAGNÉSIE DE CARY.

Le gouvernement de la province de Québec a décidé de faire vendre avec ses accessoires, la ferme modèle de Compton et qui est connue depuis 1891 sous le nom de "Ferme modèle de Compton."  
Celle ferme est en parfait état de culture, a un splendide verger en plein rapport, une beau troupeau d'Aryshires, et tout le rouillage nécessaire.  
Le ministre de l'agriculture prie les personnes qui désireraient acheter cette ferme, de la visiter et d'envoyer leurs soumissions soit pour partie soit pour le total des meubles et immeubles qu'elle contient.  
Les soumissions pour l'achat de cette ferme doivent être envoyées au Ministère de l'Agriculture, à Québec, le ou avant le 15 de juillet prochain (1905). Le gouvernement ne s'engage pas à accepter aucune.  
Par ordre, S. SYLVESTER, Sec. Dépt. Agric.

## W. S. DRESSER & CO.

BUREAU ETABLI EN 1876.  
ASSURANCE.  
Prémunissez-vous contre le feu en tenant votre propriété bien assurée à un bureau sûr.  
29 CARRE STRATHCONA, SHERBROOKE.  
S'Égarant pour les Cantons de l'Est de la NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO., de Toronto, Ont.—Des agents actifs demandés dans les districts non représentés. De bons contrats leur seront donnés.

## Important pour les Fanfares de Cuivre.

Nous venons de recevoir directement de Paris (France) le plus fort envoi d'instruments de fanfare de cuivre de belle qualité qui ait jamais été montré dans cette cité, et l'un des meilleurs envois qui ait jamais été reçu en Canada. Ces instruments ont été fait spécialement pour nous par la célèbre maison de Jérôme, Thibouville, Lamy & Cie., Paris, et chaque instrument est entièrement garanti par les fabricants et par notre maison. L'assortiment consiste en Cornets, B-flat de cuivre et plaqués en argent, Altos, Tenors, Barytons, Trombones, Basses E et B et un lot spécial de belles Clarinettes, le mieux que nous ayons jamais montré. Nous importons ces instruments directement et chaque fanfare en Canada devrait s'enquérir de nos prix pour ces articles. 25 p. c. de moins qu'aucune maison de Toronto pour marchandises de même qualité. Nous sommes justement à dépaqueter ces instruments et à les mettre en magasin, et comme la saison est avancée, nous les marquons à des prix assez bas pour ne pas en avoir à garder pour une autre année. Nous pouvons organiser toute une fanfare de cuivre ou à chalumeau dans une heure d'avis. Si vous avez besoin d'aucun instrument cet été, envoyez-nous votre liste maintenant et laissez-nous vous indiquer nos prix.  
H. C. WILSON & SONS, Succursale à Magog.  
63 Rue Wellington, SHERBROOKE.

## PACIFIQUE CANADIEN

EXCURSION DE COLONS. Samedi, 15 juillet 1905.  
EXPOSITION CENTENAIRE DE LEWIS ET CLARKE  
PORTLAND, OREGON.  
1er juin au 15 octobre 1905  
Prix d'aller et retour, \$75.50 de Sherbrooke.  
Billets en vente tous les jours et bons pour revenir dans 90 jours de la

AU PUBLIC



Il nous reste encore quelques douzaines d'un portrait de Sir Wilfrid Laurier, grandeur 18x25...

NOTES LOCALES

Aujourd'hui, 4 juillet, est l'anniversaire de l'Indépendance des Etats-Unis. On dit que la pêche à l'achigan est très bonne au Petit Lac Magog...

Une locomotive du Québec Central ainsi que le tender et un wagon du train d'accommodation partant d'ici à 11.30 p. m. ont déraillé de l'autre côté du pont de St François...

Les militaires de Stanstead et de Sherbrooke qui avaient été au camp de Laprairie sont revenus vendredi matin. Il appert que les manœuvres, cette année, n'ont pas été du tout plénières...

Melle Aurore Drapeau, de Lowell, Mass., est en promenade chez son grand-père, M. Louis Drapeau ainsi que ses autres parents pour une couple de mois.

Le concours annuel du club de Tir de Sherbrooke a eu lieu samedi. Il y avait des représentants des clubs de tir de Québec, de Champlain, de Montréal, de St Hyacinthe et de Sutton Junction...

tion canadienne a souvent été appelée la "Genève du Canada". Afin d'acquiescer une idée compréhensive des merveilles surprises à sensation de cette région...

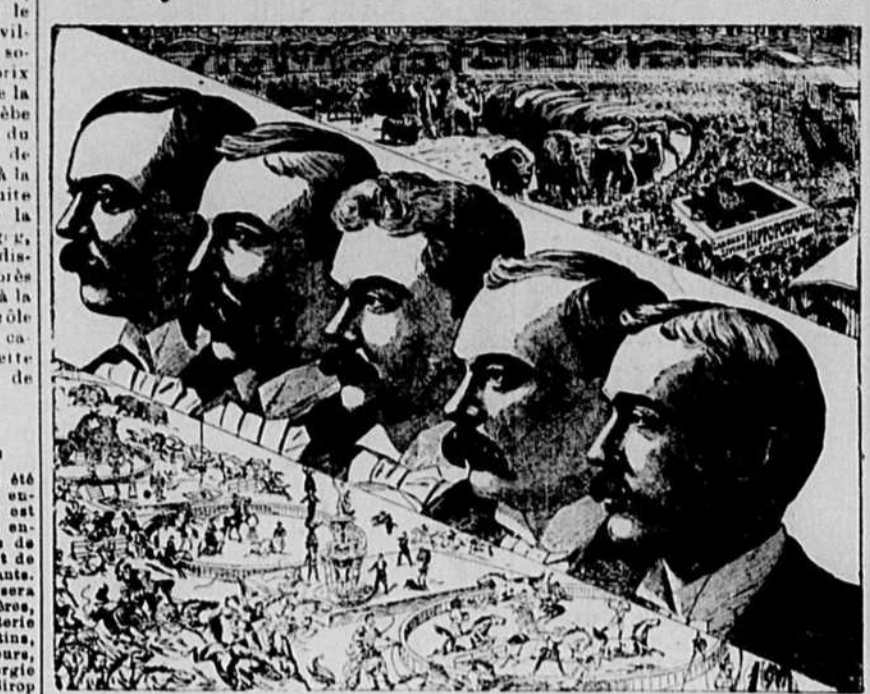
CASTORIA Pour Bébes et Enfants. La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porteur de Castoria, Chas. H. Fletcher.

me, les causes qui ont arrêté sa croissance corporelle ont agi en même temps sur son développement intellectuel, car ses parents disent que malgré des années et des années d'essai, ils n'ont pu parvenir à lui faire apprendre ses prières, pas même l'oraison dominicale...

ON DEMANDE Deux bonnes servantes pour l'ouvrage général de la maison. Bon salaire payé à des personnes compétentes. S'adresser à MME. A. W. OLIVIER, Dundas West.

SHERBROOKE, JEUDI, 13 JUILLET PAR ARRANGEMENT SPECIAL

Le seul grand cirque venant ici cette année. CIRQUE DE RINGLING BROS.



Le Grand et Splendide Spectacle de 1,200 Personnes. "THE FIELD OF THE CLOTH OF GOLD." Contenant 375 artistes sur l'arène et exhibant tout ce qu'il y a de nouveau, inusuel, sensationnel et intéressant dans le monde des cirques...

PERSONNEL - M. le Dr Forest, médecin-dentiste, était à Montréal, dimanche. - M. et Mme F. J. Griffith sont allés en promenade à Montréal.

Le club de crose de Sherbrooke a remporté une belle victoire sur le club de Montréal, samedi. Nos joueurs ont gagné par un résultat de 14 à 3.

La célébration du 1er juillet a été paisible à Sherbrooke. Un grand nombre de citoyens sont partis par les trains du matin pour aller à la campagne.

Le concours annuel du club de Tir de Sherbrooke a eu lieu samedi. Il y avait des représentants des clubs de tir de Québec, de Champlain, de Montréal, de St Hyacinthe et de Sutton Junction...

Le club de crose de Sherbrooke a remporté une belle victoire sur le club de Montréal, samedi. Nos joueurs ont gagné par un résultat de 14 à 3.

La célébration du 1er juillet a été paisible à Sherbrooke. Un grand nombre de citoyens sont partis par les trains du matin pour aller à la campagne.

Le club de crose de Sherbrooke a remporté une belle victoire sur le club de Montréal, samedi. Nos joueurs ont gagné par un résultat de 14 à 3.

La célébration du 1er juillet a été paisible à Sherbrooke. Un grand nombre de citoyens sont partis par les trains du matin pour aller à la campagne.

La célébration du 1er juillet a été paisible à Sherbrooke. Un grand nombre de citoyens sont partis par les trains du matin pour aller à la campagne.

Le club de crose de Sherbrooke a remporté une belle victoire sur le club de Montréal, samedi. Nos joueurs ont gagné par un résultat de 14 à 3.

La célébration du 1er juillet a été paisible à Sherbrooke. Un grand nombre de citoyens sont partis par les trains du matin pour aller à la campagne.

La célébration du 1er juillet a été paisible à Sherbrooke. Un grand nombre de citoyens sont partis par les trains du matin pour aller à la campagne.

Le club de crose de Sherbrooke a remporté une belle victoire sur le club de Montréal, samedi. Nos joueurs ont gagné par un résultat de 14 à 3.

La célébration du 1er juillet a été paisible à Sherbrooke. Un grand nombre de citoyens sont partis par les trains du matin pour aller à la campagne.

La célébration du 1er juillet a été paisible à Sherbrooke. Un grand nombre de citoyens sont partis par les trains du matin pour aller à la campagne.

CASTORIA La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porteur de Castoria, Chas. H. Fletcher.

LE LAO MEMPHREAGOG Le lac Memphremagog, dans le Vermont Nord et le Canada, est la plus charmante place d'été de l'Etat des Montagnes Vertes.

LE LOCH LOMOND DE L'AMERIQUE Le lac Memphremagog, dans le Vermont Nord et le Canada, est la plus charmante place d'été de l'Etat des Montagnes Vertes.

CASTORIA La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porteur de Castoria, Chas. H. Fletcher.

CASTORIA La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porteur de Castoria, Chas. H. Fletcher.

CASTORIA La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée. Porteur de Castoria, Chas. H. Fletcher.

